Книга Ионы

1 Иона, сын Амиттая, услышал слово Господа:
2 «Встань, ступай в Ниневию, великий город, и обличи его: злодеяния его жителей дошли до Меня».
3 Но Иона встал, чтобы бежать в Таршиш и скрыться от Господа. Спустившись в Яффу, он нашёл корабль, который шёл в Таршиш, заплатил за проезд и спустился на борт, чтобы уплыть с командой в Таршиш и скрыться от Господа.
4 Но Господь поднял над морем сильный ветер. Поднялась такая буря, что корабль грозил развалиться.
5 Моряки испугались и стали взывать каждый к своему богу. Чтобы облегчить корабль, они бросали груз в море. А Иона спустился в самую глубь корабля, лёг и крепко уснул.
6 Капитан подошёл к нему: «Как ты можешь спать? Вставай, взывай к своему богу! Может, твой бог* обратит на нас внимание, и мы не погибнем».
7 Моряки сказали друг другу: «Давайте бросим жребий и узнаем, по чьей вине на нас обрушилась эта беда». Они бросили жребий, и он выпал Ионе.
8 Тогда они спросили его: «Скажи нам, пожалуйста, по чьей вине мы в беде. Чем ты занимаешься? Откуда идёшь? Из какой ты страны? К какому народу ты принадлежишь?»

---

* **1:6 1:6** В обоих случаях возможен и множественный вариант: «своих богов» и «твои боги».

9 Он ответил: «Я еврей. Я боюсь Господа, Бога
небес, Который создал море и сушу».
10 Моряки страшно испугались. «Что же ты
наделал?» — сказали они. Они знали, что он
бежит, чтобы скрыться от Господа: он сам им об
этом сказал.
11 «Что нам сделать с тобой, чтобы море
утихло?» — спросили они, потому что море
бушевало всё сильнее.
12 Иона ответил: «Поднимите меня и бросьте в
море. Тогда море для вас утихнет. Ведь я знаю,
что это из-за меня вас застала такая буря».
13 Но моряки изо всех сил гребли, стараясь
вернуться к берегу. Им это не удалось: море
вокруг них бушевало всё сильнее.
14 Тогда они воззвали к Господу: «Молим Тебя,
Господи, молим: не дай нам погибнуть за жизнь
этого человека и не взыщи с нас за невинную
кровь. Ведь Ты, Господи, поступил, как пожелал».
15 Они подняли Иону и бросили его в море, и
море перестало бушевать.
16 Великий страх перед Господом охватил
моряков. Они принесли Ему жертву и дали
обеты.
17 Господь приготовил огромную рыбу, чтобы
она проглотила Иону. Три дня и три ночи Иона
провёл у неё в брюхе.

2

1 Из рыбьего брюха Иона молился Господу,
своему Богу.
2 Он говорил:

«В беде я воззвал к Господу,
и Он ответил мне.

Из чрева Шеола* я закричал,
и Ты услышал мой голос.
3 Ведь Ты бросил меня в глубину,
в самое сердце морей.
Вода сомкнулась вокруг меня,
все Твои волны и валы прошли надо мной.
4 Я сказал: „Я изгнан, Твои глаза больше меня не
видят,
и всё же снова взгляну в сторону Твоего
святого храма“.
5 Воды обступили меня,
подступили к самой душе.
Бездна окружила меня,
водоросли обвили мне голову.
6 Я спустился к самому подножию гор.
Земля навек заперла меня на засовы.
Но Ты поднял меня живым из ямы, Господи,
Боже мой.

7 Когда во мне изнемогала душа, я вспомнил о
Господе.
Моя молитва дошла до Тебя, до Твоего
святого храма.
8 Кто чтит пустых идолов, тот отказывается от
своей же милости.
9 А я с благодарственной песней принесу
Тебе жертву
и исполню свой обет.
Спасение — у Господа».
10 Господь велел рыбе, и та изрыгнула Иону на
сушу.

3

1 Иона во второй раз услышал слово Господа:

---

* **2:2 2:2** Шеол — обитель умерших.

2 «Встань, ступай в Ниневию, великий город, и
возвести ему то, что Я тебе скажу».
3 Иона встал и пошёл в Ниневию, как велел
Господь. Ниневия была огромным городом: три
дня пути из конца в конец.
4 Иона вошёл в город, прошёл первый день
пути и возгласил: «Через сорок дней Ниневия
будет разрушена!»
5 Жители Ниневии поверили Богу, объявили
пост и все, от самых знатных до самых простых,
надели мешковину.
6 Когда весть дошла до царя Ниневии, он встал
с трона, снял царское одеяние, закутался в
мешковину и сел в пепле.
7 Царь велел огласить по всей Ниневии указ от
своего имени и от имени знати: «Пусть ни люди,
ни животные — ни стада, ни отары — ничего не
едят. Пусть они не пасутся и не пьют воды.
8 Пусть и люди, и животные будут покрыты
мешковиной и изо всех сил взывают к Богу. Пусть
каждый оставит свой злой путь, пусть руки его
перестанут творить насилие.
9 Кто знает? Может быть, Бог переменит
решение, отступится и отвратит Свой пылающий
гнев, и мы не погибнем».
10 Бог увидел, как они поступили: они оставили
свой злой путь. И Бог отказался наводить на них
беду, которой грозил, и не навёл её.

4

1 Иону это страшно огорчило, и он разгневался.
2 Он обратился с молитвой к Господу: «Ах,
Господи! Разве не об этом я говорил, когда ещё
был у себя на родине? Вот почему я и поспешил
бежать в Таршиш. Я знал, что Ты — Бог

милостивый и сострадательный. Ты не скоро
гневаешься, щедр на милость и отказываешься
наводить беду.
3 А теперь, Господи, прошу Тебя, забери мою
жизнь. Лучше мне умереть, чем жить».
4 Господь спросил: «Прав ли ты, что
гневаешься?»
5 Иона вышел из города и расположился к
востоку от него. Там он соорудил себе шалаш и
сидел под ним в тени, ожидая, что будет с
городом.
6 Господь Бог приготовил лозу и дал ей вырасти
над Ионой, чтобы тень над головой принесла ему
облегчение. Иона очень обрадовался лозе.
7 Но на следующий день, на рассвете, Бог
приготовил червя. Тот подточил лозу, и она
завяла.
8 Когда взошло солнце, Бог приготовил знойный
восточный ветер. Солнце палило Ионе голову, и
он так изнемог, что стал просить себе смерти.
«Лучше мне умереть, чем жить», — сказал он.
9 Бог спросил Иону: «Прав ли ты, что
гневаешься из-за лозы?»
Иона ответил: «Да, я вправе гневаться — хоть
до смерти».
10 Господь сказал: «Тебе жаль лозу, хотя ты
над ней не трудился и не растил её. За одну ночь
она выросла и за одну ночь погибла.
11 Так неужели Мне не пожалеть Ниневию,
великий город, где больше ста двадцати тысяч
человек не отличают правой руки от левой, а
кроме них ещё и множество животных?»

Библия свободы
The Holy Bible in Russian, Freedom Bible translation
Священное Писание на русском языке, перевод «Библия Свободы»

Public Domain

Language: Русский (Russian)

Это черновой вариант перевода. Пожалуйста, присылайте свои замечания и предложения по улучшению на адрес ebible.org+rusfb@gmail.com.

2026-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 17 Nov 2026 from source files dated 16 Nov 2026
61bb274b-5d25-56f9-8c14-415cc3252557